

Kev Samfwm txog Cov Puapheej Uas Qhia Tias Yog Neeg Amelikas thiab Yog Leejtwg Tiag
Rau Cov Menyuum Uas Yog Neeg Amelikas lossis Neeg Ntawm Lub Tebchaws No
Uas Ua Daim Ntawv Thov Healthy Families/Medi-Cal Uake

Yog koj tus menyuum tsis tau yog ib tus neeg Amelikas, tsab kevcai no tsis hais txog nws.

Koj lub county lub chaw thov Medi-Cal tabtom xyuas koj tus menyuum daim ntawv thov ntawv khomob. Thaum lub sijhawm no, koj tus menyuum tau txais Medi-Cal lawm. Yuav kom koj tus menyuum tau txais cov Medi-Cal uas kho tau txhua yam mus ntxiv, koj yuavtsum tau muab cov puavpheej uas qhia tias nws yog neeg Amelikas *thiab* puavpheej uas qhia tias nws yog leejtwg tiag rau lub county. Nyeem cov hauv qab no kom paub ntxiv.

Puas yog txhua tus menyuum yuav tau muab tej puavpheej uas qhia tias yog neeg Amelikas thiab yog leejtwg tiag?

Tsis yog. Cov menyuum no yuav **tsis** tau muab muab tej puavpheej:

- Ib tus menyuum uas tau txais:
 - Nyiaj Xiam Oob-qhab (SSI)
 - Medicare
 - Nyiaj Fajseeb Raug Mob Social Security (SSDI)
 - Nyiaj Laus thiab Nyiaj Nws Txiv/Niam Tuag (RSI – Title II) thiab nws mob ua tsis tau haujlwm
- Tus menyuum uas tsis tau muaj 21 xyoos thiab tuaj thov Kev Khomob Tsis Qhia Niamtxiv (Minor Consent Services)
- Cov menyuum mosliab uas yug los ntawm cov pojniam uas tau txais Medi-Cal
- Cov menyuum uas raug luag coj mus tu (Foster Care), tau txais Adoption Assistance, lossis Kin-GAP
- Cov menyuum mosliab uas nyob hauv Abandoned Baby Program
- Cov menyuum uas tau txais CalWORKs

Yog kuv tus menyuum tsis tau yog ib tus neeg Amelikas nev?

Yog koj tus menyuum tsis tau yog ib tus neeg Amelikas lossis neeg ntawm lub tebchaws no, koj tsuas tau muab tej ntaub ntawv li yav tas los xwb. Nws tsis tau muaj dabtsi hloov rau nws.

Cov neeg ntawm lub tebchaws no uas suav cov neeg uas yug hauv American Samoa (suav Swains Island) thiab tuaj hauv cov Koog Povtxwv Northern Mariana Islands tuaj.

Yog tias kuv tsis muaj tej puavpheej uas qhia tias kuv tus menyuum yog neeg Amelikas nev?

Yog koj tus menyuum yug rau hauv lub xeev Kalifonias, tej zaum lub county yuav mus yuav tau nws daim ntawv yug. (Daim ntawv yug yog ib yam puavpheej uas qhia tau tias nws yog neeg Amelikas.)

Ua *Daim Ntawv Thov Ntawv Yug hauv Kalifonias*. Tom qab ntawd, muab xa lossis nqa daim ntawv mus rau lub chaw pabcuam pejeem hauv nroog. Yog tias luag nrhiav tsis tau daim ntawv yug, koj yuav tau nrhiav lwm yam puavpheej uas qhia tau tias nws yog neeg Amelikas tuaj. Xyuas nplooj 2 ntaub ntawv uas luag kam txais los ua puavpheej.

Nug koj lub county saib yuav muab yam puavpheej uas qhia tias koj yog neeg Amelikas lcas yog koj tsis yog yug rau hauv lub xeev Kalifonias. Hu mus nug lub county saib lawv puas nrhiav tau koj daim ntawv yug uantej koj yuav mus them nyiaj yuav ib daim ntawv yug.

Yog lub county nrhiav tau kuv tus menyuum daim ntawv yug lawm, kuv puas tseem yuav tau muab tej puavpheej uas qhia tias nws yog leejtwg tiag?

Yog koj tus menyuum tsis tau muaj 16 xyoo thiab koj tau ua thiab suam npe rau daim ntawv thov Healthy Families/Medi-Cal uake uas teev tus menyuum ntawd hnuv yug thiab chaw yug lawm, koj yuav tsis tau muab tej puavpheej uas qhia tias nws yog leejtwg ntxiv lawm. (Daim ntawv thov uas koj suam npe rau no yog puavpheej uas qhia tau tias koj tus menyuum yog leejtwg lawm.)

Yog kuv tus menyuum muaj hnuv nyoog 16 xyoo lossis loj dua lawm nev?

Cov menyuum uas muaj hnuv 16 xyoo lossis loj dua lawm, koj yuav tau muab tej puavpheej uas qhia tias nws yog leejtwg tiag. Xyuas nplooj 2.

Nej puas yuavtsum tau daim ntawv qhia tias yog neeg Amelikas lossis yog leejtwg tiag uas yog daim tseem?

Yuavtsum tau. Peb yuavtsum tau daim ntawv qhia tias yog neeg Amelikas thiab yog leejtwg tiag uas yog *daim tseem*, lossis cov ntawv luam uas lub koomhaum uas ua daim ntawv ntawd nias lawv lub thwj rau tias yog daim tseem.

Kuv xa kuv cov ntawv puavpheej tuaj puas tau?

Tau. Lub county yuav muab luam cia thiab muab daim tseem xa rov tuaj rau koj. Lossis, koj *nqa* tau koj cov ntaub ntawv mus rau tom lub chaw pabcuam pejeem hauv koj lub nroog. Hais kom lawv muab luam thiab muab cov tseem rov rau koj tamsim.

Kuv puas yuav tau muab tej puavpheej uas qhia tias kuv yog neeg Amelikas lossis yog leejtwg tiag ntau tshaj li ib zaug?

Tsis tau. Koj tsuas tau muab tej puavpheej uas qhia tias yog neeg Amelikas thiab yog leejtwg tiag ib zaug nkaus xwb.

Yog tias kuv tau them rau cov nqi khomob lossis nqi kho hniav thaum lub sijhawm uas kuv tabtom nrhiav tej puavpheej uas qhia tias kuv tus menyuum yog neeg Amelikas lossis yog leejtwg tiag lawm nev?

Yog koj muaj nqi khomob thaum lub sijhawm uas koj tabtom nrhiav cov ntaub ntawv uas qhia tias koj tus menyuum yog neeg Amelikas thiab yog leejtwg tiag, tej zaum Medi-Cal yuav kam them rau cov nqi khomob ntawd. Hu mus rau lub Chaw Them Nqi Khomob hauv lub Department of Health Care Services mus nrhiav lus teb rau koj cov lus nug: **(916) 403-2007**.

Cov Ntaub Ntawv Uas Qhia Tias Yog Neeg Amelikas thiab Yog Leejtwg Tiag

Qhov yoojyim tshaj uas yuav qhia tau tias ib tus neeg yog neeg Amelikas thiab yog leejtwg tiag tibi mas yog **ib** yam ntawm cov ntaub ntawv no:

- Daim U.S. Passport uas tsis muaj kev txwv dabtsi li (txais daim tas sijhawm lawm)
- Daim Ntawv Xamxaj (N-550 lossis N-570)
- Daim Ntawv Xamxaj neeg Amelikas (N-560 lossis N-561)

– LOSSIS –

Yog koj tsis muaj ib yam ntawm cov ntaub ntawv saumtoj no, yuav tau muab...

Ib daim ntawv qhia tias yog neeg Amelikas uas teev rau hauv qab no:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ Ntawv yug hauv Tebchaws Amelikas ❖ Daim Ntawv Qhia txog Kev Yug (<i>DS-1350</i>) ❖ Daim Ntawv Qhia txog Kev Yug ib tus Neeg Amelikas hauv Txawv Tebchaws (<i>FS-240</i>) ❖ Lub State Department Daim Ntawv Qhia txog Kev Yug (<i>FS-545 lossis DS-1350</i>) ❖ Daim I.D. Card Neeg Amelikas (<i>I-197 lossis I-179</i>) ❖ Neeg Qhab Daim Card (<i>I-872</i>) ❖ Neeg Northern Marianas Daim Card (<i>I-873</i>) ❖ Daim ntawv txais menyuam los tu uas qhia tias yug hauv Tebchaws Amelikas ❖ Ntawv puavpheej yuav ib tus menyuam uas tsis yog yug hauv tebchaws Amelikas los tu thiab niamtxiv tshiab yog neeg Amelikas (<i>IR-3 lossis IR-4</i>) ❖ Ntawv puavpheej tias tau ua hwujlwm (civil service) rau Amelikas uantej lub Rau Hlis 1, 1976 ❖ Ntawv ua tubrog Amelikas uas qhia tau lub chaw yug hauv tebchaws Amelikas ❖ Ntaub ntawv hauv tsev khomob hauv Tebchaws Amelikas uas luag ua thaum nws yug los *† ❖ Ntawv fajseeb txoj sia, khomob, thiab lwm yam *† ❖ Ntaub ntawv kev ntseeg uas ua hauv tebchaws Amelikas li 3 lub hlis tomqab yug los uas muaj chaw yug hnuv yug thiab lub hnuvnyoog hauv tebchaws Amelikas ❖ Ntaub ntawv pib mus kawm ntawv hauv tebchaws Amelikas uas muaj chaw yug, hnuv mus kawm, hnuv yug, npe thiab chaw yug ntawm niamtxiv | <ul style="list-style-type: none"> ❖ Tsoomfww Qibsiab lossis Xeev ntawv suav neeg uas muaj lub hnuv nyoog thiab qhia tias yog neeg Amelikas thiab qhia chaw yug ❖ Neeg Qhab Seneca daim ntawv suav neeg *† ❖ Bureau of Indian Affairs daim ntawv suav neeg rau cov Qhab Navajo *† ❖ Daim ntawv teev kev yug hauv lub U.S. State Vital Statistics *† ❖ Daim ntawm yug hauv Tebchaws Amelikas uas ua ntev tshaj 5 xyoos tomqab nws yug los *† ❖ Ib daim ntawv teev ib cov lus thiab suamnpe rau los ntawm kws khomob lossis neeg pab yug menyuam uas nyog ntawd thaum yug tus menyuam *† ❖ Ntawv qhia tias yog Neeg Ib Txwm Nyob Alaska los ntawm lub Koomhaum Saib Neeg Qhab *† ❖ Cov ntaub ntawv mus nyob tsev laus lossis tsev tu, lossis lwm lub tsev uas qhia chaw yug hauv Tebchaws Amelikas * ❖ Ntaub ntawv khomob (tsis yog ntawv txhaj tshuaj tivthaiv) *† <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">* Yuavtsum yog ua uantej li 5 xyoos uas koj tuaj thov Medi-Cal thawj (1st) zaus thiab qhia chaw yug hauv Tebchaws Amelikas.
† Rau cov menyuam tsis tau muaj hnuv nyoog 16 xyoo, yuavtsum yog tsim ze lub sijhawm uas nws yug los.</p> |
|--|--|

Koj yuavtsum muab cov ntawv uas teev nyob saumtoj li koj muab tau.

*Yog koj muab **tsis tau** ib yam ntawm cov ntawv no los qhia tias koj yog neeg Amelikas li...*

Nrhiav ob tus neeg laus uas paub txog koj los ua ib daim ntawv **Qhia Tias Koj Yog Neeg Amelikas**. Ob tus neeg no yuavtsum tau muaj ntawv puavpheej qhia tias nkawv yog leejtwg thiab yog neeg Amelikas, thiab tsuas yog ib tus nkaus xwb thiaj pub txheeb koj.

– THIAB –

Ib daim ntawv qhia tias yog leejtwg tiag uas teev rau hauv qab no:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ Laixees tsav tshab uas ib lub Xeev hauv Tebchaws Amelikas lossis lawv ib Thaj Av muab rau koj uas muaj duab thiab lwm yam kev qhia txog koj ❖ Daim I.D. card kawm ntawv uas muaj duab ❖ Daim I.D. card ua Tubrog Amelikas lossis ntawv ua tubrog ❖ Daim I.D. card hauv tsoomfww, xeev, lossis hauv nroog uas muaj kev qhia li daim laixees tsav tshab | <ul style="list-style-type: none"> ❖ Daim I.D. card uas qhia tias yog menyuam ntawm cov Tubrog Amelikas ❖ Daim U.S. passport (uas muaj kev txwv) ❖ Daim Ntawv Qhia txog Cajnces Neeg Qhab lossis Qhab Amelikas/ Neeg Alaska cov ntaub ntawv ❖ U.S. Coast Guard Merchant Mariner Card |
|--|--|

Txuas ntxiv rau sab nraud

- ❖ Peb lossis ntau tshaj ntawd yam ntawv uas qhia tau tias muaj tseeb, xwsli daim ID ua haujlwm, high school lossis college diplomas, ntawv sib yuav, ntawv sib nrauj, thiab ntaub ntawv tswv vajtse/av (deeds/titles)
- ❖ Ntaub ntawv los ntawm tsev kuaj mob, kws khomob, lossis tsev khomob rau ib tus menyuam uas tsis tau muaj 16 xyoo
- ❖ Ntaub ntawv mus kawm ntawv, zov menyuam mos, lossis chaw zov menyuam, nrog rau ntawv qhia qhab-nees (report cards), rau ib tus menyuam uas tsis tau muaj 16 xyoo. Lub county mam nug thiab nrog lub tsev kawm ntawv tham.
- ❖ Rau cov tibneeg uas muaj teebmeem kev tu-ncua hauv lub cev uas nyob hauv ib lub chaw tu tibneeg, ib daim ntawv teev lus tseeb (Affidavit) uas suamnpe rau los ntawm tus thawj tsavxwm lossis tus thawj saib lub chaw ntawd

Rau cov **menyuam uas tsis tau muaj 16 xyoo** uas tsis muaj daim ntawv *Qhia Tias Yog Neeg Amelikas*, koj muab tau:

- ❖ Ib daim ntawv teev lus tseeb (Affidavit) tias tus menyuam ntawd yog leejtwg uas suamnpe rau los ntawm tus menyuam niamtxiv, tus saib xyuas, lossis tus txheebze uas tu nws uas teev nws lub hnuv yug thiab chaw yug
- ❖ Ib daim ntawv thov Medi-Cal lossis ntawv thov Healthy Families/Medi-Cal uake uas muaj tus menyuam ntawd lub hnuv yug thiab chaw yug, thiab suamnpe rau los ntawm tus menyuam ntawd niamtxiv, tus saib xyuas lossis tus txheebze uas tu nws.

Rau ib tus **menyuam uas tsis tau muaj 18 xyoo**, siv tau ib daim ntawv teev lus tseeb (Affidavit) tias tus menyuam ntawd yog leejtwg uas suamnpe rau los ntawm tus menyuam niamtxiv, tus saib xyuas, lossis tus txheebze uas tu nws yog tias nws tsis muaj ID kawm ntawv lossis laixees tsav tsheb.

Qhia: Cov I.D. uas tas sijhawm lawm los txais tau los ua puavpheej qhia tias koj yog leejtwg.